Dear listeners, today at Transformed Lives we have with us Jim Cecy who is a pastor in the United States and he is also the second cousin of the famous gangster Al Capone. Jim has been a pastor for more than 40 years. He also served in the US navy, he fought in the Vietnam War and he saw some of his comrades and friends dying in the war. In 1971, Jim had become a born-again Christian, he got to know Jesus Christ. You are listening to Transformed Lives.

-Jim welcome to our show!

-Mulțumesc! Mă bucur să fiu împreună cu voi!

-Please tell us a few things about your Vietnam experiences.

- Cred că, pe mine, ca om care nu Îl cunoștea pe Domnul Isus, războiul m-a învățat goliciunea și zădărnicia lipsei de umanitate a omului față de alți oameni, deșertăciunea războiului, distrugerea și urâțenia produse de păcat, nu numai într-un sens politic, dar și pe plan personal, pentru propria mea viață.

- We will come back to the Vietnam experiences, but for now, please tell us which was the moment when God had touched your life and changed it radically?

-M-am născut și am crescut într-o familie religioasă, așa că dintotdeauna am avut o anumită cunoaștere despre sfințenia lui Dumnezeu și despre autoritatea Lui în viețile oamenilor, dar cunoașterea aceasta nu însemna nimic, nu avea niciun efect. Aveam doar o religie, nu o relație cu Dumnezeu. În tot timpul în care am fost la bordul navei, pe țărmul Vietnamului, Dumnezeu stârnea în inima mea goală o dorință după El, așa că am început să caut și să spun: „Dumnezeule, dacă exiști, arată-mi.” Dar nu s-a întâmplat nimic, nu a apărut niciun înger, și viața mea nu...

-Why, why do you believe that no angel appeared?

-Da, mă așteptam la asta. Nu știu. Cred că Dumnezeu a avut un mod diferit de a-mi vorbi. Îmi amintesc că într-o zi am simțit o disperare așa de mare încât am mers până pe marginea portavionului și am vrut să mă arunc acolo unde erau elicele.

-How deep was the distance from the edge of the ship to the propeller?

-Cam 18.5 metri. Dar Dumnezeu m-a oprit. M-am rugat: „Doamne dacă exiști cu adevărat, arată-mi.” M-am întors în camera mea și am deschis Biblia pe care am primit-o într-o tabără, Bibie pe care nu o deschisesem niciodată până atunci. Am deschis-o la Matei, capitolul 7: „ Bateți și vi se va deschide, căutați și veți găsi.” Și am început să mă rog: „Doamne, dacă exiști, arată-mi.” Câteva luni mai târziu, în ziua când m-am reîntors din Vietnam și când am ieșit din marină am fost în cea mai joasă stare posibilă și atunci a fost momentul în care mi-am predat viața Domnului. Nu m-am uitat niciodată înapoi, nu am mai fost niciodată la fel. Inima și mintea mea au fost complet transformate și până și în trupul meu au avut loc schimbări.

- What happened to the despair and the emptiness from your life? What happened to all of those things which you perceived as problems and which you tried to solve?

-Da... Pe lângă goliciune și disperare viața mea mai era și plină de ură. La vârsta de 19 ani mi-am văzut tatăl murind și am devenit un tânăr plin de ură. Am aprins o țigară, am ridicat-o în sus, apoi am aruncat-o brusc jos, am strivit-o și am plecat... Dar după doi ani, când Domnul Isus a intrat în viața mea, mi-a umplut inima cu iubire pentru oameni, cu dragoste pentru El și pentru Cuvântul Său, o dragoste ce era surprinzătoare, care m-a transformat și care m-a șocat, pentru că în loc să urăsc oamenii, cum obișnuiam, acum îi iubeam și voiam să îi slujesc. Așa că am intrat în lucrare și acum sunt 40 de ani de când slujesc.

- How was your relationship with your father? And I would like you to tell us about your family. You come from an Italian family which was initially called Cecacy. How did they raise you?

-Familia mea a fost o familie tipic italiană, similară cu familiile din România, din câte am auzit. Tatăl autoritar. Ierarhie... Fratele mai mare avea mai multă autoritate... Toate lucrurile pe care le vedem într-o familie italiană sau românească. Dar în perioada aceea, tatăl meu a pus accent pe educație, chiar dacă nu era credincios, chiar dacă nu avea o relație personală cu Domnul Isus, ne-a încurajat să studiem. Am fost la facultate, apoi am obținut o diplomă de masterat, după care am obținut doctoratul. Tatăl meu a murit când eu aveam 19 ani. Cred că pe atunci relația noastră era o relație bazată pe ură și asta din cauza mea, mă învinovățesc pe mine, nu pe el. Dacă ar fi trăit astăzi, cred că am fi fost apropiați, datorită schimbării radicale din viața mea.

- Your second cousin was the famous American gangster Al Capone, who was also a subject for movies. Which were the stories you could hear about him from your family?

- Familia mea nu prea vorbea despre el. Noi știam că suntem înrudiți, dar ne era rușine de asta. Era foarte periculos să fi înrudit cu el, așa că am ținut lucrul acesta secret. De fapt chiar și acum, cei din familia mea italiană s-ar simți rușinați ca eu să vorbesc prea mult despre asta. Dar vedeți, aspectul profund din situația aceasta este că Dumnezeu s-a atins de familia Cecacy, de familia Capone și m-a scos de acolo și m-a făcut să fac parte din familia Lui cerească și eu am mai multe lucruri în comun cu frații și surorile mele în Cristos din România, decât am cu familia Capone. Eu nu am făcut niciodată parte din mafie. O da! Fața mea arată ca a lui, semănăm unul cu celălalt, dar inimile noastre sunt diferite. Eu am inima lui Cristos. Nu mai e vorba de sângele familiei Capone, ci de sângele lui Cristos. Deci, pentru mine nu e vorba de nicio legătură. Noi toți provenim din familii păcătoase, dar Dumnezeu ne scoate de acolo și ne face să fim parte din familia Lui, și vrea să fim exemple. E posibil ca eu să fiu sau să nu fiu o influență pentru familia Capone, dar vreau să influențez alte familii și să îi aduc la Cristos, pentru că familia veșnică este cea care contează cu adevărat. Când vom ajunge în cer, poate că nu o să vorbim nici italiană și nici română, dar vom vorbi limba închinării și abia aștept lucrul acesta! Așa că nu sunt foarte legat de moștenirea mea italiană, ci sunt de-a dreptul entuziasmat de a avea o familie cerească.

-You are related with the Capone’s but you have also declared clearly that you belong to Jesus’ family, that you have His blood, that you had been redeemed through His blood. How do you explain to the believers this idea of redemption?

-Aceasta este o întrebare foarte bună, mulțumesc. Aceasta este Evanghelia. Nu contează în ce familie te-ai născut. Noi trăim într-o generație care bâjbâie în întuneric, dar Dumnezeu ne scoate din întuneric și ne face din copii ai întunericului, fii ai luminii. Când predic la mine în biserică, predic Scripturile, dar întotdeauna îi salut pe membrii bisericii mele cu: „Pace, preaiubiților!” Le aduc aminte că ei sunt, cum spune textul în limba greacă, *agapitas,* preaiubiții lui Dumnezeu. Este foarte important ca aspectul acesta să fie înțeles: că nu contează dacă ești german sau italian... eu păstoresc o biserică multinațională... dacă ești înalt sau scund, dacă ești slab sau nu foarte slab, am fost chemați de Dumnezeu să fim preaiubiții Lui fii și fiice. Și asta este răscumpărarea! El ne-a răscumpărat din trecutul nostru, ne-a scos din lume, chiar și din familiile noastre. Asta nu înseamnă că nu îmi iubesc familia, asta nu înseamnă că nu vreau ca ei să fie mântuiți, că nu mă rog ca Dumnezeu să se atingă de familia mea pământească, dar prioritatea vieții mele este să întăresc familia lui Dumnezeu, să echipez sfinții pentru lucrare, ca noi toți să influențăm lumea din jurul nostru care este alcătuită din alte familii.

- Coming back to the subject of the Vietnam War, when you were in the US Navy, I would like you to tell us what the war meant. Please share with us your war experiences, because we do not always get the chance to talk to a person who fought in a war.

- Pot să vă spun din perspectiva omului care a stat la bordul unei nave și a bombardat oameni pe care nu îi cunoștea și despre acea indiferență pe care o putem avea când nu suntem atenți... Nu puteam să vedem fețele acelor oameni, dar inima mea tânără era agitată în mijlocul acestor envenimente . Erau multe dispute pe vremea aceea, dacă ar fi trebuit sau nu să fim în Vietnam. Tot ce știam era că trăiam într-o țară care a pornit la război și că aveam o responsabilitate să fac ceea ce națiunea mea m-a chemat să fac. Așa că, în acest caz, patriotismul meu era unul puternic. Dar în același timp, inima mea era confuză. Am văzut ce înseamnă moartea și distrugerea. Am avut prieteni din alte departamente, eu am fost în departamentul de pompieri, apoi am fost mutat în alte departamente, dar am avut prieteni care erau în departamente mult mai periculoase. Unii dintre ei și-au pierdut viața. Cred că am învățat foarte multe lecții în război, dar Dumnezeu a folosit războiul ca să îmi arate că există un loc mai bun și acesta este locul unde există credință în Domnul Isus, că speranța mea nu este în lumea aceasta, că nu contează care țară este mai puternică sau care țară câștigă războiul, că e vorba despre Împăratul Împăraților, Domnul Domnilor, care a venit și a spus că Împărăția Lui nu este din lumea aceasta. Eu îmi slujesc țara, îmi plătesc taxele, nu încalc legile țării mele, dar tânjesc după cum spune Biblia, după o patrie mai bună. Am 63 de ani, sper că voi depăși această vârstă, dar dacă acest lucru nu se va întâmpla, eu știu ce îmi rezervă viitorul. Nu pot garanta viitorul Statelor Unite, sau al României sau al Italiei sau al oricărei alte țări, dar pot garanta existența cerului care a fost promis în Scripturi și în aceasta constă nădejdea mea!

-You were born in a Italian family, you and your family lived in Canada until you were 11, you now live in the United States, a country in which many people dream to live, and you are still longing for a better country, a heavenly country. Why?

-Cred că aceasta se datorează faptului că nu sunt impresionat de țara în care trăiesc, de fapt nu mă impresionează nicio țară. Am călătorit prin toată lumea. Am vizitat 20-30 de țări până acum și plănuiesc să vizitez alte 12 țări anul acesta. Dumnezeu lucrează într-un mod minunat în aceste țări. Iubesc oamenii din România, iubesc poporul italian, mă bucur de oamenii din Germania, din Cehia. Recent am vizitat Ucraina, Belarus și Polonia. Iubesc oamenii. În fiecare țară există probleme financiare, probleme în sistemul de sănătate... Dar nu am văzut niciodată vreo persoană mulțumită pe deplin, de aceea aștept o altă patrie. Domnul Isus a spus: „Eu am venit ca oile să aibă viața și s-o aibă din belșug”, El aduce viață abundentă, viață deplină. În fiecare oraș mor oamenii, fiecare ziar anunță decesuri. Războaiele, problemele financiare, sărăcia, corupția: acestea sunt subiectele despre care scriu ziarele. În absolut fiecare oraș! Dar există un oraș ceresc în care nu vor mai fi lacrimi, nu va mai fi urmă de corupție, nu va mai exista niciun rău și voi fi în starea perfectă pe care Dumnezeu a plănuit-o pentru mine, așa că de ce nu aș dori asta? Ceea ce mă întristează este că mi-am irosit 21 de ani din viață alergând după sex, bani, putere, influență, educație și am fost gol, am avut tânjirea aceea specifică oamenilor, ce numai Dumnezeu a putut să o satisfacă. Asta m-a adus în România. Nu că aș fi avut nevoie de un alt loc în care să predic, ci sunt aici pentru ca să fiu o influență. Merg și în Italia… Am ales să vin în România, am fost invitat, dar am ales să accept invitația. Am primit invitații din 20 de țări anul acesta, dar am ales să vin în România, pentru că poate aș putea să influențez în vreun fel, poate pentru că avem origine latină, sau prin gesticulare, sau prin aspectul meu fizic de italian, sau prin orice alt lucru din mine pe care Dumnezeu vrea să îl folosească, iar aceasta nu ca să atrag privirile asupra mea, ci să le îndrept privirile oamenilor spre Dumnezeu, pentru că eu știu ce înseamnă să ai o religie și să nu ai o relație adevărată cu Mântuitorul. Am fost o persoană religioasă, dar am fost gol. Am ținut toate formalitățile religiei, am făcut toate lucrurile pe care le făceau oamenii religioși, dar inima mea a fost goală. Și războiul a adus la suprafață această gliciune când am văzut oameni religioși în ambele tabere care se omorau între ei. Atunci mi-am spus că religia nu este de ajuns. Vietnamezii erau religioși, noi eram oameni religioși și totuși ne omoram între noi. Atunci am învățat că trebuie să Îl cunosc pe Dumnezeul cerurilor într-un mod personal și a fost o singură cale ca acest lucru să se întâmple și aceasta a fost prin Fiul Său, Domnul Isus Cristos, care a fost și El la război, a luptat în războiul împotriva păcatului, care a fost răstignit pe cruce pentru mine, pentru lume, dar și pentru mine și a spus: „Tată, iartă-l pe Jim, căci chiar nu știe ce face.” Și m-a iertat. Sunt un om binecuvântat. M-a binecuvâtat Dumnezeu de 40 de ani cu o soție minunată, cu trei fete care sunt căsătorite, cu opt nepoți, am avut 23 de copii în plasament, am ajutat la creșterea a 23 de copii ai străzii pentru că am văzut goliciunea din viețile lor, dar am putut vedea cum Dumnezeu le-a umplut și lor viața.Creștinismul este adevărat! Creștinismul nu este o simplă religie, ci implică o relație personală cu Domnul și eu mărturisesc despre asta. Știu că e posibilă o asemenea relație, pentru că a funcționat în viața mea și în viețile oamenilor din întreaga lume. Și mă rog ca scurtul timp pe care l-am petrecut în România (pentru că mă voi întoarce acasă mâine) să-i facă pe oameni nu să își aducă aminte de mine, ci acest timp să le îndrepte privirile spre acea patrie cerească.

- I would like to ask you about the City of God, the heavenly country, the country every Christian longs for, but before that I would like to ask you which is the connection between the war, the war that people fight with more or less sophisticated weapons against one another and the war that a Christian has against sin.

-E o întrebare foarte bună. Când am fost în război, cu siguranță că am învățat multe despre arme, bombe, pistoale, lucruri normale ce țin de război, dar Biblia este clară, Dumnezeu ne-a pus la dispoziție o armă pentru acest război, sabia Duhului, Cuvântul Adevărului și am înțeles lucrul acesta, fiind un tânăr marinar și un creștin de curând născut din nou. Am început să studiez Cuvântul lui Dumnezeu câte 4 ore pe zi, lucru ce i-a șocat pe alți creștini care mi-au spus că un creștin normal nu face asta și eu i-am întrebat de ce nu fac asta, cum să meargă la război fără să știe cum să folosească armele? Cel mai rău lucru în război e să fi nepregătit. Și au râs de mine, au crezut că sunt puțin ciudat… am devenit învățător după 6 luni de la convertire și îi învățam pe oameni cum să mânuiască Cuvântul lui Dumnezeu. Înarmarea nu înseamnă să avem o Biblie în mână, ci să o avem scrisă pe tăblița inimii noastre. Unul dintre fronturile de bătălie se află în domeniul purității, am scris recent o carte despre puritate, despre sexualitate, acest dar minunat pe care Dumnezeu ni l-a dat, un dar ce produce unitate ca noi să putem înțelege unitatea Lui. Omul a abuzat acest dar, l-a folosit într-un mod greșit. Dragul meu frate, chiar astăzi sunt trimise 2.5 miliarde de email-uri cu imagini pornografice. 2.5 miliarde în fiecare zi! Și aici în România și în Ungaria, din cauza vitezei internetului cultura se distruge într-un mod accelerant. Odată cu deschiderea României vine și distrugerea cauzată de pornografie și imoralitate. Mă bucur de deschiderea țării voastre, dar mă tem de consecițele distructive pe care le aduce. De aceea sunt astăzi aici, ca să echipez. Pe site-ul nostru puritywar.com există materiale în limba română și în limba engleză care să îi învețe pe oameni cum să își păzească mintea, cum să își păzească trupurile, cum să se protejeze unul pe altul în acest război. Războiul sexualității este unul dintre cele 3 cele mari războaie, împreună cu războiul banilor și al puterii. Și bănuiesc că aș fi putut vorbi despre abuzul banilor în mijlocul economiei din lumea de azi, sau aș fi putut vorbi despre abuzul de putere, aici în România, sau în orice alt loc. Dar subiectul sexualității este adesea neglijat de către biserici, nimeni nu vorbește despre abuzul sexualității și totuși mulți bărbați și femei se luptă cu problema aceasta și bisericile se tem să vorbească despre ea, sau vorbesc despre alte subiecte, nu vor să atingă acest subiect taboo. Și totuși Biblia are mai multe de spus despre războiul împotriva imoralității decât despre orice alt subiect. Dacă numărăm versetele, se vorbește mai mult decât despre cer și iad. Cred că a venit timpul să le spunem oamenilor cum să lupte în acest război. Experiențele pe care le-am avut în război, acum le folosește Dumnezeu ca să îi pot învăța pe oameni cum să lupte cu imoralitatea. Vă pot asigura că e o luptă ce poate fi câștigată, că nu există nicio ispită pentru care Dumnezeu să nu fi pregătit și calea de ieșire. În război întotdeauna trebuie să te gândești cum o să ieși de acolo, lucru valabil și în războiul împotriva imoralității. Trebuie să ne întrebăm cum o să ieșim de aici, cum putem fugi, cum ne putem asigura că mintea și trupul nostru fac ceea ce trebuie. Un alt lucru pentru care mă aflu aici e să îi învăț cum să fie războinici, cum să mânuiască Cuvântul lui Dumnezeu, cum să pornească la luptă având Cuvântul lui Dumnezeu strâns în inimă ca să poată trăi vieți curate. Războiul castității poate fi câștigat!

-And finally, the last question. I have asked you to tell us about the City of God, about the heavenly Jerusalem, about the kingdom in which every Christian wants to be, that is the Kingdom of God.

-Da, fiecare creștin vrea să fie acolo și Biblia spune că acest loc e de nedesris. Lucruri pe care ochiul nu le-a văzut și de care urechea nu a auzit... chiar dacă cineva s-ar duce în cer și ar reveni, tot nu ar putea exprima în cuvinte minunăția cerului. Dar Dumnezeu ne spune nu numai în cartea Apocalipsa, dar pe tot parcursul Scripturii că Ezechiel a încercat să descrie cerul prin cuvinte și nu a reușit, Ioan ,de asemenea, nu a reușit, așa că tot ce pot să spun e că cerul e un loc atât de minunat, atât de extraordinar și că noi suntem călători pe acest pământ având cerul ca destinație. Mulți oamenii sunt entuziasmați să meargă în America, pentru că au auzit povești despre America, ei presupun că este o țară minunată, deoarece au auzit povestindu-se așa și totuși, le spunem că cerul e un loc minunat și nu numai noi le spunem, dar și apostolii și ceilalți scriitori al cărților din Biblie și ei se îndoiesc de asta. Ce contrast! Avem autoritatea Cuvântului lui Dumnezeu care ne spune că cerul este cel mai minunat loc în care se poate afla vreodată o ființă umană și că vom fi acolo toată veșnicia. Domnul Isus a spus: „Să nu vi se tulbure inima. Aveţi credinţă în Dumnezeu şi aveţi credinţă în Mine. În casa Tatălui Meu sunt multe locaşuri. Dacă n-ar fi aşa, v-aş fi spus. Eu Mă duc să vă pregătesc un loc. Şi după ce Mă voi duce şi vă voi pregăti un loc, Mă voi întoarce şi vă voi lua cu Mine, ca acolo unde sunt Eu, să fiţi şi voi.” E destul loc acolo pentru toți, dar nu poți ajunge acolo prin faptele tale bune. Trebuie să te încrezi în Domnul Isus, nu în religia ta, nu în faptul că ești membru într-o biserică, nu în faptele tale bune, trebuie să îți pui nădejdea mântuirii doar în Domnul Isus Cristos. În 1971 când am fost în cea mai joasă stare mi-am pus încrederea în Domnul Isus și pentru prima dată în viața mea am găsit pacea. Aici în România, când vă salutați unul pe celălalt, vă salutați spunând: „pace!”- *shalom* în ebraică, nu înseamnă pace, înseamnă „plinătate”, înseamnă „primește plinătatea lui Dumnezeu” așa că atunci când vă salut așa mă rog să primiți din abundența, din plinătatea lui Dumnezeu, pentru că aceasta e adevărata pace, acesta este adevăratul *shalom.*

- Thank you vey much! Dear listeners, we had with us today at Transformed Lives Dr. Jim Cecy, Al Capone’s second cousin. He served in the US Navy, fought in the Vietnam War, but in 1971 be was born-again. He has been a pastor for more than 40 years and now he continues to preach the Gospel wherever he is invited. Thank you for listening! God bless you!